

PODRAN PARTICIPAR EN ELECCIONES DE 74 LOS PARTIDOS DE IZQUIERDA, DIJO GO BANZER SUAREZ "SI LOS PARTIDOS RETORNARAN AL PAIS, NO ESTARAN SUJETOS A LEYES"

Los partidos de izquierda
podrán participar en las próximas elec-
ciones si los exiliados políticos volver
a estar sujetos a las leyes vigentes

el Presidente Banzer, a los periodistas
en la Escuela Militar de Ingeniería,
donde asistió, a los actos conmemora-
tivos al 23 aniversario de su creación

de las declaraciones hechas por

(Ver Centrales).



FUERZAS DE ONU LLEGARON A LA CAPITAL EGIPCIA E.U.U. SUSPENDE ESTADO DE ALERTA



El Ministro de Agricultura, Tcnl. Alberto Natusch Busch, anunció ayer que existen disponibles 39 millones 600 mil pesos bolivianos-provenientes del Fondo de Refinanciamiento Agrícola (FRA)-para otorgar préstamos en favor de los campesinos que se dediquen a cultivos de trigo, maíz y arroz.

Por otra parte, denunció la intensificación del exterminio de la fauna silvestre y el contrabando de cueros y pieles. Anunció medidas preventivas drásticas para contrarrestar esos hechos.

(Información páginas 5 y 7).

DEFINITIVO: PAZ NO PARTICIPARA EN ELECCIONES



El jefe del Movimiento Nacionalista Revolucionario, Víctor Paz Estenssoro, no participará en las próximas elecciones de 1974, como candidato a la Presidencia.

Así hizo saber a los periodistas acreditados en Palacio, reiterando su esperanza de que el ambiente actual no altere el acto preeleccionario "aunque la vida política es muy fluida y varía constantemente".

Asimismo, sostuvo que la jefatura de la juventud de su partido aún no está definida "porque existe crisis interna, a la cual todavía no se abocó su jefatura".

DIARIO DE LA MAÑANA

hoy

DEFENDER EL DERECHO Y LA LIBERTAD
CON LAS IDEAS Y NO CON LAS ARMAS
(Alfredo Alexander)

CIRCULACION NACIONAL No. 1.610

Publ. sábado 27 de octubre de 1973.
PRECIO \$b. 1.00

DE 16 PAGINAS

ALTMANN SIGUE PRESO

Hasta el momento la gobernación del Penal de San Pedro no recibió comunicación alguna por parte de la Corte Suprema de Justicia con sede en Sucre, ordenando la inmediata libertad de Klaus Altmann. Al respecto, el gobernador de ese centro de reclusión, Alfredo Quiroga Prada, señaló que su autoridad está a la espera de que llegue hasta su despacho el correspondiente mandamiento de libertad, para dar paso a que Altmann, ex-jefe de la GESTA PO alemana durante la Segunda Guerra Mundial, pueda recuperar su libertad después de más de 200

días de detención.

"El mandamiento puede llegar en cualquier momento, y por lo tanto estoy a la expectativa" dijo el coronel Quiroga Prada.

Mientras tanto Klaus Altmann, continúa ocupando una celda en la sección comunes del Penal de San Pedro a la espera de que llegue la orden de la Corte Suprema dirigida al gobernador de la cárcel de varones y poder abandonar ese recinto carcelario tal cual lo determinó hace pocas horas ese alto tribunal de justicia de la Nación.

¿AUN NO CONOCE MOBLART?

QUEDA EN JUAN DE LA RIVA 1487

Y le ofrece toda clase de artículos para el hogar a precios de ocasión.

Refrigeradores - Freezer horizontal - Cocinas Eléctricas - Lavadoras - Combinados Stereo - Máquinas de Coser - Radios - Parrillera Eléctrica - Juegos de Living - Comedor - Dormitorio - Calefón Eléctrico - Vitricas para Negocio - Cuadros, etc.

VISITENOS SIN COMPROMISO EN:
Juan de la Riva No. 1487.

Comprobará que para AHORRAR conviene comprar en
MOBLART

MATERIALES PARA MINERIA

ANUNCIAMOS A NUESTRA DISTINGUIDA CLIENTELA. TENER EN STOCK LOS SIGUIENTES:

NITRATO DE AMONIO TECNICO "Ruhr- Stickstoff" de Alemania.

CARRETILLAS "BASFORD" de Inglaterra, con rueda de fierro.

BARRENOS "Goldfields" de Australia, 80 x 40

SACOS "Calcutta" (Bajadores) de la India, 30" x 20".

SACOS DE POLIETILENO, del Japón, doble forro, doble cosido:

En "T" 22" x 16"

En "T" 26" x 18"

En "L" 30" x 20"

ARPILLERA DE YUTE 40" 8 onzas, de la India.

PIEDRAS ESMERIL de Noruega, 127 x 81 mm.

(32 mm. Ø central, 8" Ø total,
4" espesor)

POR RECIBIR

XANTATOS Z-5 y Z-11 "Hoechst" de Alemania.

LINEA "DECAUVILLE" 16 lbs/Yd. (completa) de Alemania.

BARRENOS "Goldfields" de Australia, 160 x 30.

SACOS BARRILLEROS "Jason" de la India

(laminados interiormente)

22" x 16"

26" x 18"

PRECIOS MUY COMPETITIVOS

REFERENCIAS: SOCIEDAD MINERA COMERCIAL LTDA.
Calle Potosí N° 940 (2º piso)
Edificio Asbún-Gamra — Teléfono: 27271

CONTINUA LA INVESTIGACION DEL ROBO DE EXPEDIENTES EN LA CORTE DE JUSTICIA

"Pese a la intensa labor investigativa que hasta el momento vamos cumpliendo, no logramos obtener ningún resultado, para esclarecer el robo de más de cuarenta expedientes producidos hace poco en el juzgado 1º. de Partido en la ciudad."

Esa información fue dada por el Fiscal Jaime Rodríguez puntualizó que sin embargo tanto los detectives de la Investigación Criminal así como de la Policía Judicial continúan realizando las investigaciones correspondientes a fin de lograr la captura de los autores de ese hecho.

"Como es lógico suponer, quienes cometieron el robo de documentos incurrieron en errores, los mismos que a la hora de dar con los autores de la sustracción de los 40 expedientes, se festejó Barrero.

INAUGURAN HOY CONGRESO NACIONAL COLONIZADOR

Inaugurarán hoy en Alto Beni, el Congreso Nacional de colonizadores, que fue convocado por la Federación del ramo.

"El evento tendrá lugar en el kilómetro 73, con la participación de aproximadamente 300 delegados", dijo a HOY, el Secretario Ejecutivo de aquel organismo Walter Chávez.

TEMARIO

Informó que en la oportunidad se tratará principalmente el caso de las pérdidas del cacao, provocadas en la región por una plaga de insectos.

"Como consecuencia de ese problema, los colonizadores de Alto Beni, están atravesando una dramática y difícil situación económica", agregó.

Plantearán también la construcción del camino de vinculación entre Mayaya y Tomache, para empalmar con el que vincula Gua-

ny-Caranavi, Altiplano, y darán la entrega del terreno rario (a partir del kilómetro 73), al Servicio de Colonización y su reparación, para que de lluvias se torne un ambiente de lluvia intransitable por el aislamiento de la población.

"Finalmente, discutiremos el problema de la instalación de un ingenio azucarero", dijo Chávez.

Chávez dijo que el tiempo de construcción de dicha planta a la fecha no lo tiene, "Es necesario que la del departamento, y otras instituciones, se por hacer realidad esta obra, está quedando postergada considerablemente", agregó.

A propósito de esto, la Federación de Colonizadores de La Paz, emitió un comunicado, solicitando el "la inmediata ejecución de obras para promover el desarrollo de Alto Beni".

H. Municipal de La Paz

CITACION A LA REUNION DE VECINARIOS COMUNAL

JORNADA DE MANEJO COMUNAL

Domingo 28 de Octubre

Con volquetes:

VILLA COPACABANA

colectivos No. 10

ALTO COPACABANA

tor IBBO

ZONA ACHACHICALLA

cuela Litoral

ZONA EL TEJAR

(taque)

ZONA ACHACHICALLA

cuela J. F. Kamey

VINO TINTO

ZUELA (Calle 18 de Mayo)

Sin volquetes jornada

bajo colectivo:

EL TEJAR (Sede actual)

ZONA ACHACHICALLA

tonio de la Calandria

MARISCAL SANTA

VILLA DE LA CRUZ

Pisagua

TEMBLADERANI

Bosque

VILLA ARMONIA

tari)

VILLA JUCUMARENI

Octubre

SAGRADO CORAZON

Sección

CHAMOCO CHICO

SAN JUAN LAZARETO

VINO TINTO (18 de Mayo)

VILLA LAZARETO

GRAN PODER

(mante)

VILLA ESCOBAR

VILLA LITORAL

SAN ANTONIO

SEGUENCOMA

VOS)

EL TEJAR (Centro)

CUADRUPLO PRODUCCION YPFB EN LOS ULTIMOS 5 AÑOS, SEGUN ESTADISTAS

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, cuadruplicó como la producción de petróleo, con relación a hace cinco años, contando además 500 trabajadores supernumerarios.

Según estadísticas logradas en la empresa fiscal petrolera, en la producción de petróleo crudo ascendió únicamente a 12 barriles de crudo por día, usando un total de 5 mil 183 em-

pleados en la actualidad, 1973, con 4 mil 600 empleados en total, producción es del orden de los 52 mil barriles diarios, lo que favorece en los costos de personal inferiores a los de

ULTIMOS DATOS PRODUCCION

Durante los meses de julio, agosto y septiembre, Yacimientos Fiscales Bolivianos ha logrado producir un total de 199 mil 291 barriles de petróleo de los campos de Camacoma, Bermejo, Toro, Tigre, Camatindi, San Alberto, Colpa, Río Grande, La Peña, ubicados en los departamentos de Tarija, Chuquisaca y Santa Cruz, respectivamente. Durante el mes de julio la producción ha sido de 1 millón 620 barriles; en agosto de 1 millón 438 mil 14 barriles y en septiembre 1 millón 401 mil 657 barriles.

El total de la producción se cubre las necesidades del consumo nacional y los excedentes son exportados a Brasil, Argentina, Chile.

Lo que respecta al gas, la producción en los distritos Sur y Yacimientos ha sido normal, como así también las exportaciones a la República Argentina a través del gasoducto San-Cuba.

COMENZARA ACTIVIDADES EL 10 DE NOVIEMBRE "EL BANCO DE POTOSI" HOMENAJE A LA EFEMERIDES DEPARTAMENTAL

(HOY). "El Banco Potosí" comenzará sus actividades el próximo 10 de noviembre en homenaje a la efemérides local, informaron a la prensa miembros del Directorio de la en-

MARIO GUTIERREZ:

EN NINGUN CASO ABANDONARE EL LIDERAZGO DE LA FALANGE

"En ningún caso abandonaré el liderazgo de Falange Socialista Boliviana que me fuera confiado en la IV Reunión Especial y Extraordinaria de mi partido, he de cumplir con ese mandato por el período que he sido nuevamente elegido", expresó ayer el Jefe Nacional de FSB Mario R. Gutiérrez, a tiempo de agradecer la visita y solidaridad de la Célula Central "Carlos Prudencio" del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, que emitió una resolución en la que solicitan continúe en la conducción de FSB y de la Cancillería de la República.

Añadió luego que de confirmarse su alejamiento del ejercicio de las elevadas funciones de Canciller, la militancia podía estar segura que ello no ha de significar en modo alguno que se aleje de la Presidencia de la República ni tampoco del proceso histórico que lleva adelante el Frente Popular Nacionalista.

Reiteró su fe en la revolución de a-

gosto de 1971 porque dijo estar confiado en las altas virtudes ciudadanas, la moral política y en la consecuencia del Presidente de la República.

Los militantes de la Célula del Ministerio de Salud Pública, al pedir su permanencia como Jefe de Gabinete en el Poder Ejecutivo, afirmaron que lo hacían porque lo consideraban "una efectiva y real garantía para llevar adelante la política exterior acorde con las aspiraciones de reivindicación marítima, integración y desarrollo económico y una posición respetable en el concierto de las naciones del mundo".

Gutiérrez dijo haber tenido el honor y la satisfacción de haber acompañado por espacio de dos años al Presidente Banzer Suárez. "Lo he hecho como emergencia del proceso revolucionario, al calor de la circunstancia", afirmó.

Finalmente, ratificó su fe en los postulados de FSB y en la obra histórica de Oscar Unzaga de la Vega.

NO EXISTE AUTORIZACION PARA ELEVAR EL PRECIO DE SINGANIS Y PISCOS

No existe autorización oficial para subir el precio de los singanis piscos y derivados de aguardientes, aseguró el Subsecretario de Comercio, Rolando Pereira.

La declaración de Pereira es a propósito del incremento en los precios de algunos de los citados productos. La misma autoridad reconoció además la evidente especulación en tales rubros.

Requerida su opinión al respecto con mayor detalle, el Subsecretario manifestó textualmente: "es difícil determinar precios para cada producto, más aún dentro de un régimen de relativa libertad de precios".

Pero para neutralizar radicalmente las alzas de elaboración nacional, puso como alternativa la de abrir un canal expedito de importaciones legales con bajos derechos aduaneros de manera que permitan al consumidor coseguir el producto a precios accesibles a su economía.

Sobre la base de estas medidas de competencia legal, aclaró que posteriormente será muy difícil compatibilizar aquellos con los productos de "protección a la industria", solicitadas por ciertas industrias nacionales.

HARINA

Informó por otra parte, que ayer llegaron al país 3.706 quintales de harina provenientes de la Argentina las que fueron transportadas en cinco vagones ferroviarios.

POBLACION DE VIACHA PROTESTA POR EL MAL SERVICIO DE VEHICULOS

Todas las juntas vecinales, entidades deportivas y organizaciones cívicas de la vecina población de Viacha, elevaron un memorial al Alcalde Luis Jiménez Cortéz, protestando por el pésimo servicio de transporte en los omnibuses fundamentando el clamor general del pueblo en los siguientes:

1) Total incumplimiento en el horario, causando de esta manera enormes perjuicios a los usuarios que prestan servicios laborales, entre Viacha y La Paz.

2) Vehículos en mal estado, los que no ofrecen completa seguridad y garantía en el servicio, ya que en cualquier momento los pasajeros sin discusión alguna, nos vemos en la triste situación de inclusive arribar a nuestro destino a pie, debido a que los vehículos que están expuestos estos vehículos viejos.

3) Desconocimiento absoluto tanto del chofer como de los conductores de estas góndolas, de las normas elementales del tránsito social, reflejándose esta incultura inclusive en el desorden que existe tanto en las movilizaciones como en sus propietarios.

4) Imprevisión total del número de pasajeros que debe transportar cada vehículo, existiendo sobrecarga en los mismos, lo que el Tránsito tiene la facultad de poder observar y sancionar.

5) Cobro excesivo en los pasajes, si ponemos en comparación las comodidades que éstos ofrecen, puesto que la mayoría de los pasajeros tienen que viajar parados.

6) Terminar igualmente con el monopolio que desean hacer del servicio de Micros asignados a este sector por el Supremo Poder Judicial, con una serie de ventajas económicas.

7) Luego denuncian que una verdadera dictadura sindical manifiesta un irrisorio monopolio de ese servicio en favor de un círculo privilegiado que, impone el pago de \$b. 10.000.— a quien quiere ingresar al Sindicato de Colectiveros de Viacha, y otro pago de \$b. 2.000.— al Sindicato Central de La Paz, exigencias que disminuyen el número de omnibuses nuevos que desean ser utilizados por la población de la vecina ciudad.

8) Hacen notar que esos omnibuses gozan de una subvención en forma de subsidio que en nada beneficia al pueblo de Viacha.

Finalmente, piden a su primera autoridad edilicia que se comprometa a conocer esta protesta general de Viacha al Ministerio de Transportes y a la Dirección General de Tránsito, para que ambas autoridades se preocupen de dar una solución a este problema, que afecta tanto a toda la población de Viacha que no puede, por esa sola causa, incrementar sus actividades económicas, sociales, folclóricas y deportivas.

tividad, que logró autorización oficial, luego de más de dos años de trámites continuos en la ciudad de La Paz.

El Presidente de la República General Hugo Banzer Suárez y altos personeros del Banco Central de Bolivia, estarán presentes en el significativo acto, que se realizará el día 10 a las 18 hs. para ingresar en servicio público el lunes 12 del mismo mes.

Son mil los accionistas que son fundadores de la entidad bancaria que contará con capitales exclusivamente potosinos, para las diferentes actividades bancarias en la ciudad, el interior y exterior de la república, según se informó. Sus corresponsales entre otros, serán: en La Paz, Banco Boliviano Americano, en Santa Cruz Banco de Santa Cruz, en Cochabamba, Banco de Cochabamba, en Sucre, Tarija y Oruro, Banco Nacional de Bolivia y en New York, Bankers Trust International.

Ha sido designado gerente general del Banco Potosí S.A. el Sr. Rafael Santa Cruz, un potosino que ha trabajado muchos años en el Banco del Estado, últimamente cumplía las funciones de Agente de esa entidad en la ciudad de Oruro. El Contador General de la nueva entidad, será también oriundo de esta ciudad, se trata del Lic. Efraín Retamo, que ha trabajado en cargos de responsabilidad en la agencia local del Banco Nacional.

Se hizo conocer que el autorizarlo por la Dirección General de Bancos, asciende a \$b. 15.000.000 y el capital suscrito, es de \$b. 3.620.000. Se informó igualmente que el valor de las acciones vendidas alcanzan a la suma de \$b. 2.000.000.

Los miembros del Directorio del Banco, Salvador Dueri y Efraín Alba, manifestaron igualmente que fueron muchos los obstáculos que tuvieron que salvar, antes de conseguir la autorización respectiva de la Superintendencia Nacional de Bancos.

MINTRANSPORTES VIAJA A EVENTO EN MEXICO

El Ministro de Transportes y Comunicaciones Ambrosio García viaja hoy a Guadalajara, México, presidiendo la delegación boliviana que asistirá a la Conferencia Latinoamericana de Carreteras.

La delegación oficial está además integrada por el Subsecretario de Aeronáutica, general Federico Casanovas, el ingeniero José Vásquez Director de Planificación del Ministerio de Transportes, el ingeniero Alfonso Balderrama, Director del Servicio Nacional de Caminos y el ingeniero Carlos Belmonte, gerente general de la Empresa Nacional de Ferrocarriles.

El encuentro en Guadalajara se cumplirá entre el 27 y 30 de octubre para posteriormente en la ciudad de México continuar con los objetivos de la reunión hasta el próximo 4 de noviembre.

GANO ELECCIONES EN SOCIOLOGIA EL FRU

La fórmula del Frente de Reivindicación Universitaria, ganó el acto eleccionario cumplido ayer en la Facultad de Sociología de la Universidad Mayor de San Andrés.

Los resultados del plebiscito nominaron en los principales cargos a Eduardo Paz (Centro de Estudiantes) y Edwin Landívar (delegado a la Federación Universitaria Local).

Una Junta Mediadora, integrada por católicos de la UMSA y la Universidad Católica, controló el desarrollo de los comicios.

FABRICA NACIONAL DE FOSFOROS

Sociedad Anónima Mixta

ADQUISICION DE MADERA

La Fábrica Nacional de Fósforos S.A.M., invita a los señores industriales madereros y propietarios de bosques del país, a presentar propuestas para la provisión de madera para los usos industriales de la Fábrica, sujetas a las siguientes condiciones:

- 1) Tipo de madera: Aliso o Alamo.
- 2) Forma de entrega: En troncos frescos con corteza.
- 3) Volumen de entrega: A ofertar.
- 4) Cotizaciones: Deberán señalar precio por pie cuadrado puesto Fábrica o sobre camión en carretera más próxima al lugar de explotación.
- 5) Muestra: A la propuesta se deberá acompañar una muestra de la madera ofertada, consistente en una tronca de 1,20 m. de largo por 0,50 m. de diámetro.
- 6) Plazo de entrega de las propuestas: Las propuestas y muestras respectivas deberán presentarse hasta el 15 de noviembre del año en curso, en las instalaciones industriales de la Fábrica, situadas en la Villa Fátima de esta ciudad.

Cualquier dato adicional y exigencias requeridas por la Fábrica acerca de la calidad de la madera, serán proporcionadas por la Gerencia Técnica de la Sociedad en horas de oficina.

La Paz, 23 de octubre de 1973.

UNIVERSIDAD BOLIVIANA

Consejo Nacional de Educación Superior

AVISO No. 071-73

ESTATUTOS Y REGLAMENTOS

DE LAS ORGANIZACIONES ESTUDIANTILES

Resolución AGU No. 000247

La Paz, 19 Octubre 1973

CONSIDERANDO:

Que es necesario dar cumplimiento al Capítulo IV de los ESTATUTOS DE LAS ORGANIZACIONES ESTUDIANTILES, contenidos en los Artículos 183, 184 y 185 de la Ley Fundamental de la Universidad Boliviana que a la letra dicen:

"Que las Universidades deben prestar reconocimiento a las organizaciones estudiantiles oficiales, que se registran por sus propios estatutos y reglamentos los cuales, en ningún caso, podrán estar en contraposición con la presente Ley, Estatuto y Reglamento de la Universidad Boliviana. La actividad de estas organizaciones, deberá estar orientada a fines específicamente universitarios".

"Que toda solicitud o gestión colectiva de los alumnos, sólo será atendida por las autoridades universitarias; correspondientes, cuando ellas se hagan por intermedio de los organismos estudiantiles que reconozca la respectiva Universidad".

"Que las organizaciones estudiantiles deberán participar necesariamente en las tareas de Extensión Cultural y en todas aquellas actividades de la Universidad que tiendan a una mejor integración social con la comunidad".

"Que siendo propósito de las actuales organizaciones estudiantiles llamar a elecciones para conformar sus directivas a nivel Nacional y Departamental (CUB y FUL), el Consejo Nacional de Educación Superior dentro de sus atribuciones específicas:

RESUELVE:

Artículo 1o.— Instrúyese a la Confederación Universitaria Boliviana (CUB) y por su intermedio a sus filiales, Federaciones Universitarias locales (FUL) la presentación ante el Consejo Nacional de Educación Superior, de los Estatutos que normarán los actos de dichas instituciones, de conformidad a la Ley Fundamental de la Universidad Boliviana.

Artículo 2o.— Determinase, que siendo propósito de las actuales directivas convocar a elecciones democráticas para la elección de sus autoridades, deben presentar los Reglamentos Electorales que garanticen un correcto acto electoral.

Artículo 3o.— Dispónese el término de 90 días hábiles como plazo máximo de entrega de los mencionados documentos, plazo computable a partir de la fecha de la presente Resolución.

Artículo 4o.— El incumplimiento de la presente Resolución por parte de los señores estudiantiles o las interferencias de parte de las autoridades, docentes y administrativas, que perturben el logro del propósito anotado, darán lugar a la aplicación del Capítulo Primero: DE LAS FALTAS Y CONTRAVENCIONES SUJETAS A PROCESO UNIVERSITARIO, contenidas en la Ley Fundamental Art 186, incisos a), d), e, g), h) y Art. 196, 197 y 198.

Regístrese, comuníquese y archívese.

"AÑO ACADÉMICO 1973 — GABRIEL RENE MORENO"
Dr. MARIO LANDIVAR ITURRICHIA
Presidente a.i.

Dr. Guillermo Jáuregui Guachalla, Director de Administraciones Generales.— Ing. Eduardo Fricke Guzmán, Director de Planificación y Estadística Universitaria. Cn. DIM José Antonio Zeiaya S., Director de Coordinación Educativa.— Dr. Mario del Castillo Caraczo, Secretario General del Consejo Nacional de Educación Superior.

NOTA.— El Ing. Fricke Guzmán, no firma la presente Resolución por ausencia legal.

GOBIERNO AUTORIZA IMPORTACION DE SILOS CON LIBERACION: D.

El gobierno autorizó la importación de silos de almacenamiento con liberación de impuestos, por el plazo de un año a partir de la fecha.

En ese sentido se aprobó un Decreto Supremo, que en su considerativa señala:

"Que, debido a la falta de un sistema adecuado de almacenamiento de granos y cereales en el país, estos productos están expuestos a un deterioro, así como a fluctuaciones de precios estacionales, con el consiguiente perjuicio para un crecimiento a los mercados de consumo.

Que, es conveniente fomentar el establecimiento de una estructura agrícola de comercialización, mediante la creación de una red de silos en las zonas productoras de granos y cereales.

En la parte resolutive se indica: "Libérase, por el plazo de un año, el pago de impuestos de internación, excepto servicios, y el 1% Pro Desarrollo del Noroeste, a la importación de silos completos de silos al país.

La autorización para la importación de equipos de almacenamiento otorgada por el Ministerio de Finanzas, previo informe favorable de los Ministerios de Industria y de Agricultura".

ASESORARA A GOBIERNO DE GUATEMALA HECTOR ORMACHEA: VIAJA HOY

El ex ministro de Industria y Comercio, Héctor Ormachea, viaja a Guatemala para prestar asesoramiento para la estructuración de la Corporación Financiera Nacional (CORFINA), de ese país.

Se trata de un organismo financiero de mucha importancia, que no actúa como banco, pero que se encarga de captar financiamientos y operar como fiduciario.

El gobierno guatemalteco contrató a Héctor Ormachea para que asesore en la estructuración de ese organismo mixto (estatal y privado).



DUERMA TRANQUILO CON IMPORTADORA DE MUEBLES

Josecito

PLAZA SUCRE 1488—TELF: 54793—SAN PEDRO

Cajas de Hierro



CAJAS DE HIERRO Y TESOROS DE AMARAR PARA EMPOTRAR CON CERRAJES

Puertas blindadas a prueba de fuego, contra incendios e inviolables. Reune experiencia de Compañías de Seguridad.

TODAS LAS MEDIDAS DE SEGURIDAD.

UD. SEÑOR: BANQUERO, PRESARIO, COMERCIANTE, JOYERO, COOPERATIVISTA.

SOLICITE VENDEDOR A DOMICILIO



CREDITOS

CREDITOS

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

—ADQUISICIONES—

Licitación Pública No 191-73

Se invita a las firmas interesadas en la compra de VALVULAS Y REGULADORES COMPACTOS, a pasar por nuestra Sección Caja Ser. piso del edificio Central de Y.P.F.B. para retirar el Pliego de Condiciones y Especificaciones previa cancelación de \$b. 20.—

Las propuestas en sobre lacrado, sellado y con las formalidades legales se recibirán hasta el día 30 de noviembre 1973 a horas 18.00 en la Dirección General 5to. piso del edificio Central de Y.P.F.B.

LA GERENCIA GENERAL

La Paz, 23 de octubre de 1973

INTENSIFICAN EL CONTRABANDO DE CUEROS Y PIELES: NATUSCH. COMPLICIDAD DE EMPLEADOS DEL MINAGRICULTURA

Se está intensificando la matanza de animales silvestres para el contrabando de cueros y pieles. La complicidad de empleados del Ministerio de Agricultura...

bamba, en forma lícita.
Hizo una relación de los comerciantes inescrupulosos que se dedicaban a este tráfico, y que fueron descubiertos en el afán de sacar del país mil 383 cueros de taitetú (chanco de monte), 346 de caimán, 327 de chancho, 13 pieles de tigre, 6 de lobo de río y uno de tigrecillo.

COMPLICIDAD

Denunció el ministro que "algunas empresas aéreas, particularmente aquellas que operan con avionetas, se prestan al tráfico, fomentando de este modo al ex-

terminio de las especies silvestres. Asimismo, tenemos informaciones que funcionarios del Ministerio de Agricultura, encargados del control y defensa de los recursos naturales también se encuentran complicados en el problema. Todos ellos están siendo objeto de un enjuiciamiento".

ADVERTENCIA

Frente a esos hechos, el dignatario de Estado, hizo enérgica advertencia para el futuro señalando que "de comprobarse nuevas infracciones, se procederá al decomiso de los aviones o avionetas para entregarlos luego a la Fuerza Aérea."

CONTRABANDO
Se reformó que en los últimos meses se decomisaron varias partes de cueros que se trataban de exportar al exterior desde Cochabamba.

COOPERATIVA AURIFERA DE TIPUANI GESTIONA CREDITO PARA DAÑOS DE RIADA

La Asociación de Cooperativas Mineras Auríferas de Tipuani gestionó ante el Banco Minero de Bolivia un crédito consistente en 500 millones bolivianos, para reparar los daños de la reciente riada. Los cooperativistas de Tipuani declararon que están a punto de iniciar tales gestiones, para favorecer a las 6 cooperativas auríferas mayormente afectadas por la inundación. El crédito que proporcione el Banco Minero de Bolivia consistirá en maquinarias, bombas, huinches y otras herramientas con miras a rehabilitar esos centros laborales del norte de La Paz. Actualmente, un supervisor técnico del Ministerio de Minería y Energía tiene a su cargo la inventariación de las pérdidas y daños sufridos como emergencia del desastre que afectó a muchas familias de esos centros laborales.

N.G. PAYOT

Comunica a su distinguida clientela que desde la fecha atenderá a partir de las 8 a.m. sin interrupción hasta las 7 p.m.

Capitán Ravelo 2023 — Teléfono 21330

H Municipalidad de La Paz CEMENTERIO GENERAL

LISTA DE PRECIOS PARA ALBAÑILES PARTICULARES AÑO 1973

CUERPO MAYOR

Colocación de Jambas	\$b.	30.00
Colocación de Marcos	\$b.	10.00
Colocación de Rejas	"	10.00
Colocación de Azulejos Interior y Exterior	"	40.00
Colocación de Azulejos Exterior	"	20.00
Planchado con Estuco Interior y Exterior	"	18.00
Planchado con Estuco Exterior	"	10.00

CUERPO MENOR

Colocación de Jambas	\$b.	20.00
Colocación de Marcos	"	8.00
Colocación de Rejas	"	8.00
Colocación de Azulejos Interior y Exterior	"	30.00
Colocación de Azulejos Exterior	"	18.00
Planchado con Estuco Interior y Exterior	"	12.00
Planchado con Estuco Exterior	"	8.00

LISTA DE PRECIOS PARA PINTORES

CUERPO MAYOR

Platado plateado o dorado: interior y exterior	\$b.	10.00
Platado plateado o dorado: de jambas	"	8.00
Platado plateado o dorado de rejas	"	8.00

CUERPO MENOR

Platado plateado o dorado interior y exterior	\$b.	6.00
Platado plateado o dorado de jambas	"	5.00
Platado plateado o dorado de rejas	"	4.00

ADVERTENCIA.— Se insinúa al público cooperar a la Administración de esta Necrópolis, denunciando toda alteración de precios fijados.

La Paz, 24 de octubre de 1973

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

WILLIAMS BARBER SHOP

DESCUBRA SU VERDADERA PERSONALIDAD.



- *Modelado para damas
- *Corte a navaja
- *Peinados de fantasía

-Especializado en Italia - España - Portugal

WILLIAMS

MERCADO Y YANACOCHA (Edificio Asbún, nuevo) Sala No. 6.

El Descubrimiento Más Reciente en

CREMA DENTAL

CON

4

CARACTERES MARAVILLOSOS



Solo Prueba Algunos Dias

4 en UNO CREMA DENTAL

Usted se puede demostrar a si mismo los efectos realizados **AHORA**

1 Altamente Concentrado

sólo 1 cm. es bastante para cada cepillada!



2 2 Nuevo

Agentes de Pulimentación en Combinación

blanquean sus dientes más RÁPIDO para FUMADORES



3 Un Nuevo

FLUORIDENTE

(Sodium Monofluorophosphate)

endurece el esmalte y ayuda a combatir las CARIES!



4 Un Nuevo Sabor Refrescante con una fuerza completamente Antiséptica

Refresca su boca inmediatamente y mata los gérmenes por millones en contacto



(Distribuidores Regionales a Petición)

Preparado por NEW INDUSTRIAS QUIMICAS LTDA. Casilla Ex 1633 La Paz Telef. 50531

BANZER TIENE INTERES DE ENTREVISTARSE CON EL PRESIDENTE PERON

El Presidente Hugo Banzer Suárez aceptó la invitación de su colega argentino Juan Domingo Perón para visitar el hermano país en fecha no determinada.

La decisión fue dada a conocer por el Ministro de Información y Deportes, Guillermo Bulacia, quien agregó que la Cancillería será la en cargada de coordinar la agenda y el viaje del Primer Mandatario boliviano.

Por su parte, el presidente Banzer

sostuvo que en la reunión con su colega argentino procurará llevar a buen término "en un cien por ciento las tratativas referentes al Acta de Jujuy, iniciada con el Presidente Lanasse".

Indicó que la agenda todavía no fue establecida y que dependía de la Cancillería de la República para faccionarla.

Sin embargo manifestó que aún no existe fecha definida para realizar la visita a la Argentina.

CELEBRO 23 AÑOS DE SU FUNDACION LA ESCUELA MILITAR DE INGENIERIA

—Con asistencia del Presidente Banzer, la Escuela Militar de Ingeniería celebró su 23 aniversario de creación en acto realizado en dependencias del edificio castrense de la avenida Arce.

Al acto también asistieron el Ministro de Defensa, Jaime Florentino Mendieta, el Comandante del Ejército Carlos Alcoreza, el Jefe de Estado Mayor, Eladio Sánchez, el Comandante de la Fuerza Aérea, Oscar Ardizola y otras altas autoridades militares y civiles.

La ceremonia se inició con el Himno Nacional, para luego realizarse serie de discursos y condecoraciones militares tanto a los alumnos, catedráticos como a los jefes que "coadyuvaron en la tarea de profesionalización de los nuevos ingenieros".

En la oportunidad el comandante del instituto, Adolfo Zuñiga, manifestó que la Escuela de Ingeniería coopera a la tarea en que está empeñado el Gobierno y el Presidente Banzer.

Posteriormente agradeció la presencia del Jefe de Estado y de todas las altas autoridades militares.

Seguidamente entregó, como tillos de oro al general Carlos Alcoreza, coronel Wálter Castro Avendaño; Salvador del Pozo Guzmán Hugo Bretel, al mayor Mario Escobar Guerra y a Julio Trigo.

Finalmente el comandante del Ejército Carlos Alcoreza dijo que el EMI formó la élite de profesionales que colaboran en la tarea de desarrollo nacional.

"Estamos en guerra permanente contra el subdesarrollo y la consigna es el deber de trabajar por el país para introducir al campesino a la vida ciudadana" reiteró.

Como acto emotivo que



LA DEFENSA DEL PAIS NO SOLO SE LA HACE MEDIANTE LAS ARMAS: C. ALCOREZA M.

"La defensa del país no solamente está en el uso de las armas", dijo Carlos Alcoreza, Comandante del Ejército, a tiempo de dirigirse al Presidente Banzer y altas autoridades militares que asistieron al 23 aniversario de creación de la Escuela Militar de Ingeniería.

El Jefe Militar en su discurso, destinado a realzar los festejos del aniversario de la entidad castrense, sostuvo que "Creo sinceramente, como vuestro comandante, que la defensa del país debe realizarse, en este momento, empuñando no sólo las armas sino los instrumentos para lograr no solamente el engrandecimiento de la patria sino del pueblo boliviano".

Luego refiriéndose al EMI sostuvo que esta institución hasta el momento formó profesionales que coadyuvan a la tarea del desarrollo nacional.

"Estamos en guerra permanente contra el subdesarrollo y no estamos ausentes de los problemas de los campesinos porque deseamos incorporarlos a la vida ciudadana", finalizó.

PARTICIPAR DE 1974 PAR

EXILIADOS POLITICOS

SUJETOS A LAS LEYES: BAN

Los partidos de izquierda no serán micos electorales que se realizarán en el razón de marginarlos", según el Presidente

A tiempo de formular lo expresado el Estado manifestó que todos los exiliados tran en el extranjero podrán volver al país yes.

El Presidente Banzer luego manifestó su postulación a la candidatura a la elecciones.

Muy asequible a la prensa el Presidente el clima para llamar a las manifestaciones vas "porque existe tranquilidad"

Posteriormente sostuvo que la plebiscitario depende de la celeridad con normas establecidas.

"Los aspectos referentes a la se hará a través de un Decreto Supremo

Refiriéndose a la amnistía, sostuvo el propósito de realizarlo "pero la amnistía pecados".

Consultado por la prensa sobre el dólares, tramitados por el ex ministro presidente Banzer dijo que no deseaba al respecto, pero que el Gobierno se encuentra con otros países "aunque seremos muy los mismos".

Finalmente el Presidente Banzer ministro de Estado Waldo Cerruto, para ceso preparatorio en lo que se refiere a la de 1974.

INCREMENT TRAFICO PA

LLEGO HASTA LAS 31

LIMA, 26 (AP).— El puerto peruano de Matarani, en el departamento sureño de Arequipa y a unos mil kilómetros de Lima, ha incrementado su actividad en el comercio de exportación e importación de BOLIVIA

El aumento, según debe a las mayores operación y almacena cuenta el puerto años en que quedó de ENAPU.

La Empresa Nacional de Puertos (ENAPU), ente estatal que tiene a su cargo la administración y operación de todos los puertos peruanos, anunció que los volúmenes de carga a y desde BOLIVIA fluctúan entre 13,000 y 16,000 toneladas mensuales y que en junio pasado llegó a más de 31,000 toneladas.

Según ENAPU, 14,175 toneladas fueron trigo a granel y el resto carga general y minerales provenientes de las minas Matilde en BOLIVIA.

Agregó que Matarani opera mensualmente un promedio de más de 60,000 toneladas contra 35,000 en 1970, 37,000 en 1971 y 43,000 en 1973.

En la actualidad parte de la carga de e importación de BOLIVIA a través del puerto Arica. BOLIVIA ha su intención de desvío a Matarani mas surgidos en ahora no se la construcción en gran escala sigue utilizando Arica llega por ferrocarril Paz.

El transporte a Matarani mayores problemas se puede hacer en el lago Titicaca y de Arequipa y de Matarani o por la frontera de BOLIVIA.

ELECCIONES IZQUIERDA

VER AL PAIS PERO



PIDEN AMNISTIA FAMILIARES DE PRESOS POLITICOS

Los familiares de presos políticos emitieron un documento en el que apelan a la sensibilidad del Presidente Banzer para que se dicte amnistía en el país.

El pronunciamiento, que lleva muchas firmas e impresiones digitales, dice:

"Las madres, esposas e hijos de detenidos políticos en las diversas prisiones de la Patria, comunicamos a la ciudadanía consciente del país y apelamos a la hermandad y sensibilidad de autoridades y pueblo en general para que los nuestros retornen a sus hogares y actividades cotidianas a fin de poder solucionar los graves problemas surgidos por la ausencia de nuestros familiares.

Además, recordamos las opiniones vertidas por diversas autoridades del Estado, incluyendo al señor Canciller de la República, doctor Mario Gutiérrez y representantes de nuestro país en organismos internacionales, en sentido de la pronta dictación de una amnistía general e irrestricta en aras de la libertad y de la democracia.

Dios en su infinita bondad ha de escuchar nuestras razones y seguramente iluminará la sensibilidad del señor Presidente y sus dignos colaboradores, para que, en el más corto plazo de demoras, una vez más la reconocida grandeza moral y cívica del actual Gobierno.

Concedores de la calidad humana de Su Excelencia, general Hugo Banzer Suárez, nos permitimos anticipar nuestros más sinceros reconocimientos y gratitud por la acogida favorable que esta vez nos seguros habrá de tener nuestra petición."

Luz Candía, Lucinda Montañón, Mary Salas de Gómez García, L. de Ordóñez, Marcela de Tapia, Marina de Calero, Fanny de Toro, E. de Alvarado, M. Juana Saénz, María de Fernández, Teresa de Revilla, Celia Cazazola, Consuelo v. de Guevara, B. M.

NO HABRA AUMENTO EN PENSIONES ESCOLARES

MEDIDAS COMPENSATORIAS PARA 1974

El Gobierno dispuso en definitiva, con medidas compensatorias, que no habrá aumento de pensiones escolares en todos los establecimientos de enseñanza privada durante la gestión educativa de 1974.

El problema que podía derivar del alza en el costo de vida, fue resuelto a modo de compensación, eximiendo a los colegios y escuelas particulares del pago de algunas obligaciones previstas por ley.

Consiguientemente los establecimientos educativos privados no tendrán pretexto para incrementar las pensiones escolares el próximo año, lo contrario significará contravención a las disposiciones del Gobierno, según manifestó ayer nuestro informante.

Una de las Resoluciones aprobadas, reglamenta el artículo 17 del D. S. 06811 de 3 de julio de 1964, que obligaba a los establecimientos de enseñanza privada a cotizar a CONA VI con el 2 por ciento patronal por el personal do-

cente y de servicios que trabaja sólo en colegios particulares.

Dispone asimismo, que se hace obligatoria la cotización patronal del 2 por ciento sobre el monto total de sueldos percibidos a partir de la gestión escolar que se inició en febrero de este año y sólo a partir de esa fecha de aplicarán sanciones previstas en el Código de Seguridad Social a los establecimientos reuñentes.

Otra de las resoluciones signadas con el número 170675, dispone que los colegios particulares cotizarán el 5 por ciento

para el bono del subsidio del hogar sobre el total de las remuneraciones pagadas a los profesores y personal de servicio que única y exclusivamente trabaje en sus establecimientos educativos, quedando eximidos de dicha cotización por los haberes pagados, los profesores y personal de servicios que a su vez trabajan en escuelas o colegios fiscales.

La aplicación de la presente resolución, se efectuará a partir de noviembre de 1972, fecha en que se promulgó el Decreto Supremo 18578.

SOLICITARA LICENCIA CANCILLER GUTIERREZ CESPEDES LO REMPLAZARA

El Canciller de la República, Mario Gutiérrez no se alejará de sus funciones, pero sí solicitará licencia por dos meses, según informaron ayer fuentes políticas.

Señalaron también que en su reemplazo ocupará esas altas funciones el actual subsecretario del Ministerio de Relaciones Exteriores, Guillermo Céspedes Rivera, quien a su vez será reemplazado por el Secretario General Jorge de la Vega.

Desvirtuaron las fuentes un alejamiento definitivo de la Cancillería del jefe falangista Mario Gutiérrez, quien se trasladará a una zona del oriente del país a fin de pasar vacaciones junto con toda su familia.

COMISION BOLIVIANO CHILENA SE REUNIRA MES DE DICIEMBRE

SANTIAGO DE CHILE
26 (AP).- La Comisión Mixta de transportes de Bolivia y Chile se reunirá los primeros días de diciembre para tratar problemas del transporte de mercaderías entre los dos países.

Chile propuso iniciar las reuniones el 5 de diciembre, dijo el director de la empresa portuaria de este país capitán de navío Hugo Alfina Calderón.

Representantes de los dos países sostendrán reuniones previas la próxima semana en Santiago.

Bolivia suspendió casi totalmente la utilización de los puertos chilenos para su comercio exterior en los últimos meses del gobierno anterior.

GABINETE APROBO SERIE DE MEDIDAS ECONOMICAS

El Consejo de Ministros reunido en la víspera por más de seis horas aprobó serie de medidas de tipo económico. Se destaca el decreto que faculta a la Empresa Nacional del Arroz, para comprar y almacenar todo el arroz que se produzca en el territorio de la República.

Igualmente mediante Decreto se grava con el impuesto único a la venta o salida de alcoholes de las plantas de producción. Asimismo los exportadores de plomo y zinc pagarán la regalía de acuerdo a escalas fijadas en el Decreto de 22 de diciembre de 1965.

Otras disposiciones emitidas ayer por el gobierno establecen la creación del impuesto anual del 3 por ciento con cargo al prestario, sobre créditos concedidos a los sectores industrial, construcción minero agropecuario y otros. Igualmente se establece un impuesto nacional unificado a los pequeños obligados que deberán pagar los comerciantes minoristas y vivanderos a partir de 1974. El gabinete también aprobó el impuesto sobre la venta de empresas. En la misma forma el Consejo de Ministros al aprobar los 19 decretos estableció que en cumplimiento del artículo 148 de la Constitución Política del Estado queda terminantemente prohibido al Tesoro General de la Nación conceder préstamos a personas jurídicas o naturales y entidades descentralizadas autárquicas, semi-autárquicas, autónomas, semiautónomas y cívicas.

COMERCIAL ALAS

COMERCIAL "ALAS"
 GALERIA LUZ Telf. 29734. — Alquila confortable casa tres dormitorios, escritorio, dependencias. Belisario Salinas. \$us. 140. —

COMERCIAL "ALAS"
 GALERIA LUZ Telf. 29734. — Alquila linda casa amoblada, moderna, cuatro dormitorios, escritorio, dependencias, garaje. Juan José Pérez.

COMERCIAL "ALAS"
 GALERIA LUZ Telf. 29734. — Alquila dos habitaciones amobladas, independientes. Jacinto Benavente.

COMERCIAL "ALAS"
 GALERIA LUZ Telf. 29734. — Anticrético casita dos dormitorios, dependencias, amplio patio. Següencoma.

COMERCIAL "ALAS"
 GALERIA LUZ Telf. 29734. — Vende amplia casa de renta con más de 8.000 ingreso mensual. Proximidades plaza Murillo.

COMERCIAL CARVAJAL
 CARVAJAL.— Yanacocha 448 Telf. 54862.— Vende casas, Villa Fátima. Barrio Petrolero, dos departamentos, tienda, vacía.

CARVAJAL.— Yanacocha 448 Telf. 54862.— Casa junta, Obrajes calle 16, tres dormitorios, dependencias, garaje, jardín, anticrético 100 mil. Entrega inmediata.

CARVAJAL.— Yanacocha 448 Telf. 54862.— Departamento, Rosendo Gutiérrez, anticrético 35 mil. Departamento, Sinosain, anticrético, 18 mil, vacía.

CARVAJAL.— Yanacocha 448 Telf. 54862.— Casa junta, Menéndez Pe layo, tres dormitorios, dependencias, anticrético 50.000. —

CARVAJAL.— Yanacocha 448 Telf. 54862.— Una habitación, Miraflores, Pasos Kanqui, al quilo, persona sola.

CARVAJAL.— Yanacocha 448 Telf. 54862.— Tres habitaciones, parque Libano, calle Villa Montes, anticrético 25 mil. Una habitación, Yanacocha, anticrético 10 mil.

CARVAJAL.— Yanacocha 448 Telf. 54862.— Una habitación, Av. Kennedy, anticrético 10 mil. Habitación, derecho teléfono, calle Muñoz Reyes, alquiler.

CARVAJAL.— Yanacocha 448 Telf. 54862.— Dinero: presto 5.000. — 10.000. — 15.000. — 20 mil. — 30.000. — 40.000. 50.000. — hasta 100.000. Sobre primera hipoteca, asimismo necesito.

TV. SERVICIOS

TV Reparamos
 Toda marca con garantía a domicilio (no recogemos). Zoi lo Flores No. 1312 A. Grau, San Pedro. Telf. No. 53799.

ARREGLO RADIOS TELEVISORES
 A domicilio Tel. 27801
 Garantía 1 año.

REPARAMOS TV PHILCO
 Servicio técnico garantiza- do Almirante Grau esq. Zoi lo Flores No. 1301 "RET- MA".

VARIOS

ORQUESTA
 Para sus fiestas Tel. 53220.

JOYAS "HUGO"
 Necesita joyero engarzador, inútil presentarse sin documentos. Nicolás A- costa 400 Tel. 54793.

LUSTRAMOS
 Pisos, limpiamos vidrios, arreglamos jardines a domicilio. Pioneros de Roch dale No. 1121.

"AGROPECUARIO COPACABANA"
 Ofrece artículos agropecua rios, Aldrin, Racumin, Ce lio, Mafu. Eloy Salmón No. 960.

GESTORIA "LA ECONOMICA"
 Tramita : pasaportes, vi- sas consulares, títulos ba chiller, carnets, pagos Renta, Municipalidad y otros. Tel. 55321.

Inglés y alemán
 Profesor diplomado Universidad norteamerica- na, dicta clases domi- ciliarias intensivas, to- do nivel. Teléfono No. 53824.

APERTURA DE CHAPAS -Y CANDADOS-
 A domicilio llamar al teléfono 22447, Talleres Master. Calle Sta. Cruz 137.

ESCRITORIOS
 Fabricamos en todo tipo y modelos especia- les. Ref. Honduras 1182, Miraflores.

"GRAN MURALLA" RESTAURANTE CHINO
 Ofrece a su distinguida clien- tela comida china e inter- nacional, en su elegante lo- cal del edificio Fénix (Plan- ta baja), calle Potosí No. 1375. :
 Almuerzo Especial
 Excelentes Aperitivos y Platos a la carta.
 Se atiende, cenas, cóc- teles, y fiestas en general.
 Siempre será un placer compartir con usted.

RESIDENCIAL "BAVIERA"
 -Le ofrece piezas indi- viduales y colectivas. Pre- cios económicos.
 Av. Illimani No. 1630
 Tel. 24217—Casilla 7048

COMERCIAL COPACABANA
 -Vende vagoneta Volks wagen \$b. 44.000, modelo 59. Referencias: Claudio Pi nilla 1596—Miraflores.

COMERCIAL COPACABANA
 -Vende terreno 250 m2 Avenida Chile. Casa sobre 100 m2. de 3 dormitorios \$b. 135.000; construcción nueva, entrada Villa Copa cabana. Referencias: Clau- dio Pinilla 1596-Miraflores

COMERCIAL LUBRAVE
"LUBRAVE"
 Pérez Velasco 775.
 Recibimos comisiones y consignaciones. Necesita- mos empleadas domesticas ofrecemos.
"LUBRAVE"
 Pérez Velasco 775
 Venta 2 teléfonos urgente.

"LUBRAVE"
 Pérez Velasco 775
 Necesitamos casas en ven- ta, terrenos, anticrético, al- quiler.

"LUBRAVE"
 Pérez Velasco 775
 Terrenos en venta : Calaco to cerca parada del No. 11. 1.000 metros calle Ji- menez 160 metros.

COMERCIAL "GESTORIA"
 Calle Ayacucho No. 266
 Oficina 2 — Tel. 55022
 *** **

-Compra—Venta. Te rrenos, Casas, Anticréticos Alquileres, Departamentos, Tiendas, Habitaciones, De- pósitos, Oficinas.

-Trámites. Carnet de Identidad. Pasaportes. Sal- voconductos, Libretas Ser- vicio Militar, Certificados Nacimiento, Pagos Impue- tos Renta, Municipalidad, Transferencias.
 -Consulte sin compromiso-

PROPIETARIOS
 "La Económica" preci- sa, casa, departamentos terrenos, anticréticos, al- quileres, ventas. Cual- quier zona. Garantiza- mos solvencia, respon- sabilidad. Propietarios no pagan comisión. Te- léfono 55321.

COMERCIAL "LA CONFIANZA"
 Necesita casas, departa- mentos, habitaciones, ofrece clientela solven- te. Cualquier zona. Pro- pietarios no pagan comi- sión. Edificio Fabril segun- do piso. Oficina 4. Tel. 50524.

COMERCIAL "LA CONFIANZA"
 Presta dinero cual- quier cantidad sobre hi potecas, prendas, joyas. Edificio Fabril segundo piso oficina 4 Tel. 50524

COMERCIAL "LA CONFIANZA"
 Necesita personas que deseen invertir su dine- ro. Tel. 50524

COMERCIAL "LA CONFIANZA"
 Edificio Fabril segun- do piso oficina 4. Tel. 50524.— Ofrece departa- mentos anticrético pes- os 28.000.— Otro 20 mil. Alto Miraflores.

COMERCIAL "LA CONFIANZA"
 Edificio Fabril segun- do piso oficina 4. Tel.

PARA:

- VENDER
- COMPRAR
- ALQUILAR
- OFERTAR
- VENTA DE VEHICULOS
- OFICIOS-EMPLEOS
- PRESTAMOS
- CONSIGNACIONES-ETC.

ATENDEMOS TODOS LOS DIAS DE 9:30 A 12:30 — 15:00 A 19:30
 SABADOS Y DOMINGOS DE 9:30 A 13:00

ANUNCIE EN LOS ECONOMICOS de AYACUCHO 207



Irma G. de Rueta, Freddy G. Tórriz, Consuelo Reyes Tórriz, hijos; Celso Rueta, hijo político; hermanos, tíos, primos, sobrinos, nietos y demás familia de la que en vida fue ejemplar madre:

Irma Tórriz v. de Gutiérrez

(Q.E.P.D.)

... se dignen asistir a la misa de Réquiem recordando los seis meses de su llorado... mandan oficiar en sufragio del alma... el día martes 8 del presente a horas... templo de Santo Domingo.

... concurrencia a este acto de piedad cristiana, ... que comprometerá la gratitud de la familia... El duelo se despide en la puerta del

Potosí, noviembre de 1973

ECONOMICOS - ECONOMICOS

Pago has dólares. Edificio segundo piso 4 Tel. 50524.

RESIDENCIAL
COMPRO

hasta 20.000 Edificio Fabril 24.

DE IMPUESTOS

24 horas Municipalidad. Edificio Fabril segundo piso oficina 4 Tel. 50524

ASPORTES
INTERNACIONALES

24 horas ar país. Edificio segundo piso oficina 4 Tel. 50524.

ARNET DE
IDENTIDAD

24 horas. Edificio Fabril segundo oficina 4 Tel. —

ETA MILITAR

tiempo ré Prontitud, esme Edificio Fabril se-piso oficina 4 Tel.

RESITAMOS
ERRERENOS

Calacoto, Ir-egüencoma, Alto e. Barrios resi-les ciudad. Paga uen precio. Tel. Edificio Fabril, do piso Of. 4.

PECTUAMOS
COBRANZAS

pagarés, docu es en depósito, che sin fondos: Comer s. industriales, par nes. Edificio Fa- segundo piso ofici- Tel 50524.

SEÑOR PROPIETARIO

Si desea tener inquilinos garantizados recurra a la Comercial LA CONFIANZA. Edificio Fabril segundo piso oficina 4 Tel. 50524. Ud. no paga comisión.

ADMINISTRAMOS HOTELES

Casas de renta, negocios en general. Edificio Fabril segundo piso oficina 4 Tel. 50524.

OFRECEMOS SERVICIOS DOMESTICOS

Sirvientas, cocineras, mozos, con certificado buena, conducta, trabajo. Edificio Fabril segundo piso oficina 4 Tel. 50524.

SERVICIO DOMICILIARIO

Ofrecemos de: Tapicería fina, electricidad, reparación de televisores. Albañiles, pintores, plomeros, sastres. Edificio Fabril segundo piso oficina 4 Tel. 50524

VENDO COLECTIVO

Actual servicio. Ocasión, marca Fargo. Motor nuevo. Edificio Fabril segundo piso Of. 4 Tel. 50524.

DEPARTAMENTO ANTICRETICO

Quintanilla Zuazo. Dos dormitorios dependencias completas \$b. 35.000. — Edificio Fabril segundo piso oficina 4 Tel. 50524

PROPIEDAD GANADERA

Actual explotación Alto Beni. Excelentes utilidades. Vendo por viaje. Tel. 50524.

Profesionales

Dr. Edgar Tardío Domínguez

MEDICO — CIRUJANO — OCULISTA
Especializado en la Universidad de París (Francia). Miembro Activo de la Sociedad Francesa de Oftalmología e Instituto Barraquer de Barcelona (España). Ex-asistente del Hospital HOTEL DIEU de París.
MEDICINA Y CIRUGIA DE OJOS, ESTRABISMOS, CATARATAS, GLAUCOMA, DESPRENDIMIENTOS DE RETINA, TRANSPLANTE DE CORNEA, TRAUMATOLOGIA OCULAR, MEDICION DE LENTES, LENTES DE CONTACTO.
Consultorio: Federico Zuazo 1553 — Tel. 43235. — Casilla 5081. — Atiende todos los días de 11 a 12 y de 14 a 20, Sábados de 9 a 12.

— ON PARLE FRANCAIS —

Dr. José L. Morales Mendieta

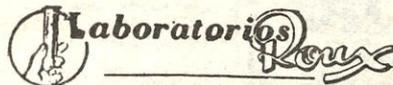
CIRUJANO ESPECIALISTA
Post-Grado Universidad Nacional y Católica - Córdoba - Argentina. Enfermedades y cirugía del CUELLO — BOCIO — ESTOMAGO — HIGADO y VIAS BILIARES — PANCREAS — INTÉSTINOS — HERNIAS — VÁRICES y sus Complicaciones — CIRUGIA DE MAMA.
Consultas Hs. 15 a 19 - Edificio Cine Scala - 3º piso Telf. 22692 - 55945 - Cas. 4143

Dr. Félix Gmo. Aguilar E.

MEDICO-NEUMOLOGO
Especializado en el Hospital de Enfermedades del Tórax del Centro Médico Nacional, México D.F. Universidad Nl. Autónoma de México. — Atiende: Bronquitis, Asma bronquial, Enfermedades Traqueobronquiales y Pleuro-pulmonares en Gral. Adultos y Niños. Horario de 17 a 20 — Cnsultorio Yanacocha 682 2º Piso — Tel: 41881.

Dr. Carlos Muñoz A

ESPECIALIZADO EN TRAUMATOLOGIA Y CIRUGIA ORTOPEDICA EN BRASIL Y EUROPA
ATIENDE NIÑOS Y ADULTOS
Fracturas, Rayos X., Corrección deformidades de nacimiento. Corrección de deformidades reumáticas, Heridas, cicatrices, quemaduras en las manos. Microcirugía de nervios periféricos de los miembros. Cambio de articulaciones enfermas: cadera, rodilla, dedos, por artificiales.
CONSULTORIO: Ayacucho 208 quinto piso, de 14 a 19 horas sábados de 9 a 12 y 30. — Teléfono 52265. Domicilio 43075—20461 Casilla 1256.



DR. RUBEN TEJADA ANDRADE
DR. MIGUEL VELASQUEZ PEÑARANDA

ANALISIS: Sangre, química de la sangre orina heces, Hígado, céfalo raquídeo, jugo gástrico y duodenal, pruebas de embarazo, bacteriológicos y parasitológicos.
ATENCIÓNES: De 8.30 — 12 m. 15 -- 19 Horas p.m. Avenida Camacho 1223 (esquina Ayacucho). Edificio Krsul 5º piso. Oficina 509. Teléfono 24528. Casilla 2665. Teléfono domicilio 21122. —

Dr. Eduardo Figueroa Erazo

DENTISTA ESPECIALISTA EN NIÑOS

Estudios de post-gradó realizados en la Universidad de Osaka (Japón). Atiende tratamientos de la especialidad y trabajos de prótesis en adultos.
Consultorio Ayacucho 230 — Edificio Cine Scala 3er. piso. Teléfono 2269. — 24143 — Favor reservar hora.

Dr. Félix Saunero Rojas

GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA
Ex-Residente del Hospital de Gineco-Obstetricia No. 1 de México D.F.
Enfermedades de señoras — Atención Prenatal — Partos. — Consultorio: Belisario Salinas 228 — Consultas de 4 a 7. — Teléfono Consultorio 41003. — Domicilio 20227.

Dr. JAIME TORRES NAVARRO

MEDICO — OCULISTA
Título de especialización en Italia. Ocho años de trabajo en Alemania, Inglaterra, Francia. — Microcirugía de Cornea, Glaucoma, Catarata, Retina, Estrabismo, Párpados. Medicación de anteojos. Lentes de contacto. Man Sprach Deutsch. English spoken.
Consultorio: Edif. Sáenz Av. Camacho 1377 6o. piso. — Horas 10 a 12 y 15 a 18. Tel. 29352.

ANIVERSARIO DE PANAMA

El Encargado de Negocios de Panamá, Lic. Arquímides Barrios, ofrecerá una recepción con motivo de celebrar el Día Nacional de su país, el día sábado 3 de noviembre a las 12:30 horas, en los salones del Círculo Italiano.

BLOQUE FEMENINO DE PROMOCION MORAL

Ayer se reunieron las damas integrantes de Bloque Femenino de Promoción Moral para evaluar el trabajo realizado hasta la fecha y para continuar con los cursillos de Educ. Sexual, peligros de las drogas y el alcoholismo. La reunión tuvo lugar en local de las Vicentinas.

COMITE DE DAMAS OREÑENAS

El Comité de Damas Oreñenas se reunirá el próximo lunes a las 17:00 horas en la residencia de Emma Tapia de Noya, para agasajar con un té a la Sra. Bertha Alexander de Alvéstegui, quien fue recientemente distinguida por la Asociación de Mujeres Perodistas.

MESA REDONDA PANAMERICANA

Hoy a las 22:30 horas en Canal 7 de Televisión Boliviana, proseguirá el concurso "Panamericanismo" auspiciado por Mesa Redonda Panamericana. Esta vez, los concursantes deberán responder preguntas sobre la República de Chile, a la persona ganadora se le otorgará las obras completas del poeta recientemente fallecido, Pablo Neruda.

PROMOCION "ALEJANDRO MESTRE 1973" DEL LORETO COLLEGE

Hoy a las 18:30 horas, en el Carol Hall del establecimiento se realizará el acto de entrega de títulos a los 54 bachilleres que egresan este año.

NACIMIENTO

El hogar de los esposos José Antonio Soruco y Telma Olmos de Soruco, ha sido alegrado con el nacimiento de su primogénito Tanto la madre como el niño gozan de perfecta salud y son atendidos en la clínica Tarnier.

COMPROMISO

Con la visita de estilo ha quedado formalizado el compromiso matrimonial de María Renée Yanguas Pereira con Ramiro Alcántara Paredes. La boda se efectuará el próximo sábado 3 de noviembre en la Iglesia de los RR.PP. Carmelitas a horas 12.00 a.m.

DATOS QUE LE INTERESAN

hoy

OFICINA Y REDACCION
Av. 6 de Agosto 2170

Casilla de Correo No. 977
DIRECCION Tel. 28737
GERENCIA—ADMINISTRACION
Y DEPORTES Tel. 25166
REDACCION Tel. 29883
PUBLICIDAD—Ayacucho 207 Tel. 28706

TELEFONOS DE URGENCIA

TELEFONOS (reclamos)	Tel. 113
INFORMACIONES	Tel. 104
SEÑORITA HORA	Tel. 117
LARGA DISTANCIA EXTERIOR	Tel. 55907-09
INTERIOR	Tel. 20402-03
HOSPITAL DE CLINICAS (central)	Tel. 22821-23872
BOMBEROS DE AASANA	Tel. 59333-59310
ESTACION DE BOMBEROS	Tel. 119
ASISTENCIA PUBLICA	Tel. 118-22111
POLICIA (DIN)	Tel. 110
TRANSITO	Tel. 26146
AGUA	Tel. 26885
ENERGIA	Tel. 54267

FARMACIAS DE TURNO

-Del 20 al 27 de octubre de 1973.

WASHINGTON: Ingavi 1027 Tel. 27145
SAN LUIS: Diaz Romero 1346 Tel. 24785
NORTE: Av. Armentia 549 Tel. 22781
SANTA VERONICA: General Gonzales 1248 Tel. 42551



CABLES DE ACERO RESISTENTES Y FLEXIBLES

PARA: MINERIA, TRANSPORTES, CONSTRUCCION, PETROLERAS, MADERERAS, GRUAS.

DIAMETRO
5/16" - 1/2" - 5/8" y 3/8"
PULGADAS

HANSA Ltda. La firma boliviana de su confianza con mas de 65 años al servicio del país
DEPTO. TECNICO Tels. 42836-55219-53661
Sucursales: COCHABAMBA - URURO - POTOSI - SANTA CRUZ - SUCRE - TARIJA - VILLAZON

CINE 6 DE AGOSTO
Matinée, tanda y noche. ARCHIVO SECRETO. Actualidades mundiales N° 40. Precios matinee 5 y 6, tanda y noche 6.50 y 7.50.

CINE UNIVERSO
Matinée, tanda y noche. AL BORDE DEL PRECIPICIO. Precios matinee 5 y 6, tanda y noche 6.50 y 7.50.

CINE MONJE CAMPERO
Matinée, tanda y noche LA CHICA TERREMOTO (T.P.) y Noticiero CARROUSEL BRITANICO. Precios matinee, tanda y noche 10.— y 5.—

CINE 16 DE JULIO
Matinée, tanda y noche MAC BETH, dirigida por Román Polanski (M. 16 años). Precios matinee, tanda y noche 8.— y 10.—

CINE SCALA
Matinée, tanda y noche LA PASION DE UN GRAN AMOR, con Florinda Bolán y Tony Musante. Noticiero EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinee, tanda y noche 8.— y 10.—

CINE LA PAZ
Matinée, tanda y noche. DUELO DE GIGANTES. Noticiero EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinee 5 y 6, tanda y noche 6.50 y 7.50.

CINE TESLA
Matinée, tanda y noche ADIOS CIGUENA (T.P.). Precios matinee 6.— y 5.— Tanda y noche 7.50 y 6.50.

CINE BOLIVAR
Matinée EL NISO DE ORO Tanda y noche LA AMANTE.

Precios matinee 5.10, tanda noche 5.20.
CINE MEXICO
Matinée y tanda LA CRETARIAS y KALAMAR que EL CIELO Y TU Y EL VERGUENZA. Precios matinee 3.60 y 2.60, tanda y noche 4.20 y 3.10.
CINE PARIS
Matinée, tanda y noche NUEVOS CENTURONES. Precios matinee 4.10 y 3.10, tanda y noche 4.20.
CINE PRINCESA
Matinée LA CIUDAD JO EL MAR. Tanda QUERIDA LUISA (M. 18 años). Precios 4.80, 4.10, 3.10, 2.60, tanda y noche 5.20, 4.20, 3.30.
CINE ROXY
Matinée, tanda y noche LA VENGANZA DE KEADOR CHINO y MITSTROGOF. Precios matinee 3.10, tanda y noche 3.10.

LENTES DE CONTACTO BLANDOS "HIDROFILICOS"

CORNEALENT de México ofrece lo último en adelantos sobre estos lentes. Sólo para Bolivia, con el 37% de descuento (oferta limitada) garantía por 6 meses ¡Estos ya no se hierven!

CONSULTORIO OPTOMETRICO—CONTACTOLOGICO
ALARCON MARIACA—ALARCON VON BORRIES
Calle Potosi No. 1033 (altos) Tel. 25240

H. Municipalidad de La Paz

Evacuaciones pluviales en edificios antiguos

Ante la proximidad de la época de lluvias, el Departamento de Alcantarillado de la Municipalidad recuerda la prohibición terminante que existe para que las descargas pluviales en edificios particulares, muy especialmente antiguos, caigan directamente a las calzadas, ocasionando molestias a los transeúntes. En ese sentido, se concede un plazo de 30 días a partir de la fecha, para que los propietarios efectúen las reparaciones del caso.

La Paz, 27 de octubre de 1973
DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

Invita a los señores representantes y firmas proveedoras, a recoger los pliegos de especificaciones de la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, 4º piso del Edificio Central, correspondiente a los siguientes pedidos:

27234 ACCESORIOS PARA CAÑERIA DE FIERRO
28766 ACCESORIOS PARA RIELES
29081 BOMBA COMPLETA
29098 CUCHILLAS PARA CORTAR GUIA

GERENCIA DE ADQUISICIONES
La Paz, 26 de octubre de 1973

CINE EBRO
Matinée, tanda y noche ESPADA DE LCD Y KAN CONTRA EL LEGADO DE SARAWAK. Precios matinee 3.60 y 2.60, tanda y noche 3.70 y 2.60.
CINE TRIANON
Matinée, tanda y noche ESTAPA DE AMOR y NO SEXY.
CINE MIRAFLORES
Matinée, tanda y noche LOS SACCO Y VANZETTI LOS VIAJES DE GULLI. Precios matinee 3.10 y 2.60, tanda y noche 3.80.
CINE ABARCA
Matinée, tanda y noche NIÑO Y EL TORO. Precios matinee 3.60 y 2.60, tanda y noche 3.70 y 2.60.
CINE MURILLO
Matinée tanda y noche MOTORISTA SUICIDA REVANCHA DEL DOR CHINO. Precios matinee 3.60 y 2.60, tanda y noche 3.70 y 2.60.
CINE ESMERALDA
Matinée, tanda y noche SANTO LA MAFIA DE CIO y ROBINSON CRUSOE. Precios matinee 3.60, tanda y noche 3.70.
CINE VARIEDADES
Matinée y tanda CHANAS DE LA MUERTE PIDO MOTORIZADO. LA EXTRANJERA y CLOUTIER MOTORIZADO. Precios matinee 3.20 y 2.20, tanda y noche 3.30 y 2.20.
CINE IMPERIO
Matinée DELIRIO NAL y ASALTO AUDAZ y noche AFRICA TA y ASALTO AUDAZ.
CINE MADRID
Matinée, tanda y noche SU PRECIO UNOS RES y ARMA DE DOS. Precios matinee 3.10 y 2.60, tanda y noche 3.20 y 2.60.
CINE CENTER
Matinée EL HERMANO PULINA y QUINTO PUNTO. Tanda y noche JOY AMANTES y QUINTO PUNTO. Precios matinee 2.10, tanda y noche 2.10.
TV Boliviana
15.40 Shirley Temple
16.30 Mi colegio
18.35 El imperio del Oeste
19.35 Detective Smith
20.13 Simbad
20.19 El Premio (Unos minutos)
20.57 Telenoticios Bolivianos
21.25 Misión Imposible
22.25 Concurso Mesa Redonda Panamericana
23.25 Cierre Emisión

TODOS LOS DOMINGOS INGENIOGRAMA DE hoy

Denunció Argentina en la ONU peligrosa carrera armamentista de grandes potencias mundiales

NACIONES UNIDAS, 26 (AP).— Argentina sostuvo hoy ante la comisión política de la Asamblea General de las Naciones Unidas que la carrera armamentista continúa ininterrumpida y con crecientes características de peligrosidad.

El embajador argentino, Carlos Ortiz de Rozas, al intervenir en el debate sobre desarme, expresó que resulta paradójico constatar que la competencia entablada por las grandes potencias para poseer la mayor cantidad de armas y del mayor poder letal, continúa sin cesar aun cuando las relaciones entre esas potencias parecen ofrecer perspectivas más alentadoras.

Preguntó entonces si los entendimientos alcanzados responden a una genuina voluntad de cooperación o si están basados

en el precario e inquietante equilibrio del terror que fue el signo predominante en la última década. Subrayó que resulta ilógico que y muy alarmante que el acercamiento político no esté acompañado por un desarme efectivo.

Manifestó más adelante que es importante que esta comisión determine las consecuencias de la carrera de armamentos en lo económico y social.

Señaló que a pesar de reconocerse que las cuatro quintas partes de los gastos militares en todo el mundo corresponden a solo seis países, se ha pretendido indirectamente transferir la responsabilidad del desarme a la inmensa mayoría de los demás estados que se limitan a satisfacer sus más elementales necesidades de defensa.

Afirmó que la principal amenaza para la paz y la seguridad internacionales radica en la producción, perfeccionamiento y multiplicación de armas de alto poder destructivo, en especial aquellas de tipo nuclear, por parte de los países de mayor desarrollo. Sostuvo que para lograrse resultados positivos en este campo no deben interverse las prioridades del desarme.

Después de hacer un análisis de todo cuanto se ha discutido acerca del desarme, manifestó: para encarar la búsqueda de soluciones y salir del estancamiento en que nos encontramos, es conveniente que nos detengamos en los análisis de los problemas de fondo y no de forma, ya que estos últimos son siempre superables.

Subrayó que la Argentina considera que el problema de fondo consiste en obtener que las cinco potencias nucleares, en completa paridad y sin ningún tipo de discriminación, se avengan a participar en un órgano negociador del desarme.

Militares soviéticos en Egipto

TEL AVIV, 26 (AP).—Un grupo militar israelí dijo que oficiales soviéticos llegaron a El Cairo con el propósito de unirse a los observadores del alto mando de las Naciones Unidas.

En respuesta a la pregunta de un periodista, el portavoz dijo conocer el número de soviéticos llegados y se negó a dar detalles.

Suspendió Estados Unidos alerta en fuerzas armadas

WASHINGTON, 26 (AP).— El Presidente Nixon dijo hoy que se suspendió el alerta de las fuerzas militares de ataque y de defensa de la nación, pero que siguen en emergencia

otros elementos del poder militar norteamericano.

Nixon revisó la relación en el alerta a nivel mundial de las fuerzas militares norteamericanas, en una rueda de prensa, en la que

describió temores sin comparación militar en el Medio Oriente como la crisis más difícil encarada por nuestro país desde la crisis cubana de los cohetes en 1962.

El Presidente habló alrededor de siete horas después que el Secretario de Defensa James R. Schlesinger anunció la primera reducción en el alerta que movilizó millones de miembros del ejército y fuerza aérea, armada e infantería de marina de los Estados Unidos.

El Secretario dijo a periodistas en el Pentágono que en esta etapa ignoramos si los soviéticos han reducido su posición de alerta.

Agregó que estamos vigilando cuidadosamente su "status" y comenzaremos a realizar lo que llamamos reducciones selectivas de nuestra disposición de acuerdo con lo que ordenen las condiciones.

En su conferencia Nixon dijo, que el alerta cesó en el Comando Aéreo Estratégico, que incluye cohetes de largo alcance y bombarderos y en el Comando Norteamericano de Defensa Aérea.

Otras fuerzas siguen en alerta dijo el Presidente y por supuesto las fuerzas soviéticas están listas.

Eso indicó que todavía los funcionarios norteamericanos están en un plano de observar y esperar para estar satisfechos que los soviéticos no hacen movimientos militares, aunque la mayoría considera que la crisis pasó.

Critican actitud pasiva de países andinos para búsqueda de tecnología

LA PAZ, 26 (ANSA).— Entre los países que conforman el Pacto de Lima existe una actitud pasiva en la búsqueda de tecnologías que perjudica enormemente a la región. En ese sentido se expresó el doctor Jose Wurgaft, funcionario internacional de la Junta, órgano técnico del

Acuerdo de Cartagena, con sede en esta capital.

Expresó el doctor Wurgaft que también hay una fuerte incapacidad para elegir la adecuada tecnología y sobre todo para asimilar la que se tiene, de ahí que se requiere, dijo, de una acción con junta de la subregión para lograr una gran capacidad de negociación.

Al respecto precisó que la junta está trabajando en un programa de política tecnológica cuyo objetivo es superar las limitaciones en ese campo, reforzar la selección y utilizar las más adecuadas.

En otro momento dijo que felizmente ya se ha logrado tomar conciencia de la importancia que tiene la tecnología en el desarrollo económico y social, por lo que es necesario llevar a efecto una acción más rápida en este campo.

Citó como ejemplo la adaptación en ciertas áreas en que es conveniente para evitar la dependencia, tal como el caso de la producción de cobre y su proceso en el Perú, el petróleo en Venezuela, el estaño en Bolivia.

CONTINUAN CERCADAS

TROPAS DE EGIPTO

TEL AVIV, 26 (AP).— El tercer ejército egipcio, respaldado por tanques y artillería, trató hoy de erigir un puente sobre el Canal de Suez que le permitiese regresar a la orilla occidental y fue rechazado por tropas y aviones israelíes, dijo el Alto Mando Militar.

Unos 20.000 soldados, rodeados por los israelíes en el desierto del Sinaí, están en situación desesperada y a punto de terminárseles las provisiones y el agua, informó el radio del estado.

Astronautas de "Skylab 3" serán lanzados el 10 de noviembre

CABO CAÑAVERAL, FLORIDA 26 (AP).— La Agencia Espacial dijo hoy que los astronautas del Skylab 3 serán lanzados de acuerdo al programa el 10 de noviembre, para una misión que puede durar hasta 85 días.

El anuncio se produjo después de que los expertos estudiaron los resultados de un experimento de presurización, que tuvo éxito en reajustar piezas flojas en los tanques de combustible del cohete impulsor. Llegaron a la conclusión de que los tanques no habían sufrido daño estructural alguno, y el director del lanzamiento, Walter Kapryan, confirmó la fecha del 10 de noviembre.

Al mismo tiempo la NASA anunció que los astronautas Gerald P. Carr, William R. Pogue y Edward G. Gibson, viajarán al laboratorio en órbita con el propósito de permanecer allí 60 días, pero agregó que llevarán suministros suficientes para una permanencia de 85 días, y que la duración se determinará en definitiva a medida que se realice.

Anteriormente la NASA dijo que consideraba una misión de 70 días para la misión Skylab 3.

La tripulación Skylab 2, que regresó a la tierra en septiembre tiene el récord de permanencia espacial de 59-1/2 días.

Los funcionarios de la NASA habían expresado anteriormente optimismo de que el problema de los tanques no retrasaría el lanzamiento.

FUERZA PACIFICADORA DE LAS NACIONES UNIDAS LLEGO A CAPITAL EGIPCIA

EL CAIRO, 26 (AP).— El primer contingente de la fuerza pacificadora de las Naciones Unidas

que patrullará el cese al fuego, llegó esta noche a El Cairo.

Los aviones de la Real Fuerza Aérea Británica, que transportan unos 600 soldados suecos, austríacos y finlandeses, continuarán llegando durante la noche por el puerto de Chipre.

El primer avión trajo a unos 80 soldados, con equipo de transporte y de comunicaciones. Aterrizó en el aeropuerto de El Cairo.

Las tropas transportadas formaban parte de la fuerza pacificadora de 3.000 efectivos de las Naciones Unidas en Chipre.

La fuerza de emergencia para la pacificación del Mesoriental fue acordada por el Consejo de Segu-

ridad el jueves.

El primer avión de transporte C-130 Hércules, que traía a bordo a 31 soldados finlandeses y sus equipos, incluyendo dos jeeps y un camión grúa, aterrizó en el aeropuerto, bajo estricta seguridad, a las 22 y 30 hora local (15:30 EST.) y el segundo media hora después y el tercero tenía señalado arribo poco más tarde.

Las tropas, con uniformes de camuflaje y gorras con visera azul de las Naciones Unidas, portaban armas automáticas. iban acompañadas por el coronel canadiense Beattie. Un grupo de diplomáticos, funcionarios egipcios y de las Naciones Unidas radicados aquí, recibieron el primer avión.

Cólera provocó muerte de 500 personas en Bangladesh

DACCA, BANGLADESH, 26 (AP). Quintientas personas murieron como consecuencia de una epidemia de cólera en el distrito de Khulna al Sur de esta capital según informes retrasados llegados hoy aquí.

De acuerdo con las informaciones, que no han sido aún comentadas oficialmente, el agua potable impura y los alimentos adulterados están aumentando la cifra diaria de muertos.

ESTADOS UNIDOS LA PLATAFORMA ESPAÑA "EXPLORER CINCUENTA"

NUEVA YORK, 26, (ANSA). Una plataforma interplanetaria denominada "Explorer Cincuenta", fue lanzada anoche des-

de Cabo Kennedy. Según se dio a conocer la misma tiene por objeto permitir el estudio de las radiaciones que circundan la Tierra en una distancia entre los 192 mil y los 234 mil Kms.

El lanzamiento del "Explorer Cincuenta" se realizó con un poco de atraso sobre la hora prevista a causa de un curioso error técnico: los técnicos de Cabo Kenne-

dy apretar... tadas simu... La pla... noramer... debería co... que viene... gen el vue... cuenta" d... ron que... trará en... pogeio 31... mil Km).

Servicio Nacional de Caminos

CONVOCATORIA A PROPUESTAS No 39-73

Por orden del señor Ministro de Transportes, Comunicaciones y Aeronáutica Civil, se invita a las firmas comerciales y/o importadoras legalmente inscritas en las Cámaras de Industria y Comercio, para la provisión de:

UNA CHANCADORA DE 30 TONELADAS HORA

De acuerdo a Pliegos de Especificaciones que los interesados podrán retirar de la División de Equipos del Servicio Nacional de Caminos, previo pago de \$b. 30.—

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado, llenando todas las formalidades de Ley, acompañando Boleta de Garantía de seriedad de la Propuesta de \$b. 50.— por el primer mil, más el cinco por mil del valor total de la propuesta hasta horas 17.30 del día 14 de diciembre de 1973, en Secretaría de la División de Equipos del Servicio Nacional de Caminos, Av. 20 de octubre 1829 (Planta Baja).

La Paz, octubre de 1973

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

hoy en la historia

-Por The Associated Press
-Hoy es sábado 27 de octubre, tricentésimo día de 1973.
Faltan 65 días para terminar el año.

En un día como hoy:
1492 - Cristóbal Colón descubre la isla de Cuba.

1553 - Por orden de Calvino, se quema vivo a Miguel Servet. Y en este día de 1903 se descubre un monumento ex piatrio al sabio.

1795 - Tratado de amistad entre España y Estados Unidos, el primer firmado por ambas naciones.

1807 - Napoleón y el Rey de España acuerdan la conquista y reparto de Portugal; este mismo día, en virtud de la alianza de defensa anglo portuguesa Inglaterra obtiene el derecho a

ocupar... 1867... inicia la... 1870... a los pr... 1933... contra... de Sala... cada... 1951... lianza... taña... 1956... gan a... 196... ral de... termina... dafrica... Africa... Cu... bailar... cadero... Pe... que ve... todo d... John I... glesil

¡OTRO FABULOSO SHOW DE FIN DE SEMANA!

AMBIENTE DISTINGUIDO FINA ATENCIÓN EN EL RESTAURANT MAS

Los Escudos

.....FIESTA....GRANDE....!!

NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE ADMISION

HOY
* Sábado * 27



* TROVADORES de BOLIVIA *

SOB. PREZ. B. A. S.

CALIDAD...!!

.....RETORNO.....!!!



* TRIO ORIENTAL *

MEÑÚ INTERMEDIARIANA



* LOS CHIELADOS *



* CUARTETO INDIO *

ZAMPONAS...!!



Fotos. Gallo...



* LOS NHAYA *



* LOS CHUSPITAS *

PREMIOS.



* OSCAR GRAJEDA y SU SONORA BRASS *



* LOS de TIDIANI *

RESERVACIONES TELÉFONO 22028

Pub. 207X. Dir. Art. de. ca.

ALAS CAMPEON EN VOLIBOL: VARONES

CHACO RETUVO TITULO FEMENINO

Independiente Alas, en varones adjudicaron anoche el campeonato paceño de volibol paceño del presente año.

En partido femenino, el sexteto chaqueño se impuso a Gimnasia y Esgrima por dos canchas contra cero, parciales de 15-10 y 15-6, reteniendo de esta manera el título conseguido el año pasado.

Por su parte, el elenco "aviador" sometió a Litoral, en partido masculino que duró una hora. El resultado final fue 2-1 con parciales de 8-15, 15-1 y 15-7. Con esos encuentros concluyó la temporada volibolista del presente año.



Las jugadoras de Chaco Petrolero, en la tradicional "vuelta olímpica", iras retener el título de volibol que lograron el año pasado. En el partido definitivo de anoche, las chaqueñas vencieron a Gimnasia y Esgrima fácilmente.

INGAVI: BASQUET

El básquetbol anoche a Gimnasia y Esgrima, mientras que los normalistas lograron sendas victorias, en la fecha correspondiente anoche en la cancha principal del Coliseo de La Paz.

En varones, sometió a Gimnasia y Esgrima por 92-68, con la conformación normalista, también masculina, de Estudiantes Juniors por 75-62. Por el certamen de normalistas vencieron a Huanuni por 63-38.

URUGUAY ACREDITO SU PRESENTACION HIPICA

Edoardo Yáñez reemplazó a la Federación Ecuatense en la competencia que se llevará a cabo el próximo mes de octubre.

Club Hípico "Fuerzas Armadas" de nuestro medio.

URUGUAYOS

En la víspera la Federación Ecuatense Uruguaya hizo conocer los nombres de sus representantes al mencionado certamen.

Juan Carlos Curutchet será el jefe de equipo y el binomio de

jinetes estará conformado por Atilio Martínez y Gustavo Calvo. Con esta delegación, están completas las listas de los siete equipos que participarán en la competencia.

PRACTICAS

Entre lunes y martes de la siguiente semana llegarán las representaciones extranjeras y serán alojadas en los hoteles: Sucre, Copacabana, Crillón y La Paz.

El sorteo de caballos se efectuará —a pedido del delegado de la Federación Internacional— el martes a las 11 horas en instalaciones de "Los Sargentos".

Ese mismo día, en la tarde, se iniciarán las prácticas de acuerdo al siguiente rol (todas en picadero de la entidad de Obrajes): 14.30 horas: Argentina en la pista uno (cesped) y Perú en la dos (arena); 15.30: Uruguay en la uno y Venezuela en la dos; 16.30: Chile en la uno y Brasil en la dos; 18 horas: Bolivia, en la pista dos.



Independiente Alas; consiguió anoche el título paceño masculino de volibol, al vencer en difícil encuentro al representante de Litoral. Alas consiguió este halago en condición invicta, en la tercera rueda.

se iniciarán a nadadores

Seis galardónadas por la Asociación Departamental de Natación, 14 deportistas que se destacaron en el nacional de natación celebrado en abril de este año, en Catavi.

Entre ellas; damas mayores: Joseth Durán, Hedy Cen, Francisca Perrín, Teresa Aguilar, Alicia Condori y Carmen Juveniles: Jean Marry de la Riva, María Eugenia Mendoza y Vivian Calatayud, damas infantiles: Teresa Arce, Aurea Miranda y Mónica Arce.

CLUBES

El último torneo zonal inter clubes de natación se cumplió en la tarde en piletta del Club de Tenis La Paz. La competencia estará auspiciada por la entidad de La Florida a partir de las 16 horas, debiendo efectuarse 16 pruebas.

NACIONAL DE TENIS DE MESA

En la primera quincena de diciembre, este año, la Asociación Paceña de Tenis de Mesa organizará en nuestro medio el campeonato nacional de este deporte.

"En vista de nuestras limitaciones económicas —dijeron los dirigentes de esa entidad— por lo menos llevaremos adelante el torneo de varones".

Paralelamente al certamen se efectuará el Congreso de la Federación, en el que serán nombradas las autoridades que dirigirán esa institución por el período 1973-74.

COOPERACION

Con la firma de su presidente, Raúl Salazar, la Federación Boliviana de Tenis de Mesa dirigió ayer una nota a monseñor Genaro Pratta, Nuncio Apostólico de Su Santidad, en Bolivia, solicitando la dotación de un local para el desarrollo de sus diferentes competencias.

Tras ahondar en la escasa cooperación que recibe este deporte de los organismos correspondientes, la nota en un acápite solicita la "cesión de un local amplio en alguno de los inmuebles que tiene la jerarquía eclesiástica, para poder instalar con holgura la Secretaría Permanente de la Federación, donde se puedan aunar esfuerzos y practicar este deporte".

"31" a Cochabamba

Este mediodía, en una combinación del Lloyd Aéreo Boliviano, viajará a Cochabamba el primer equipo del Club 31 de Octubre, que mañana enfrentará al elenco de Aurora.

La delegación estará presidida por Carlos Alipaz, delegado Clovis Villegas, médico Oscar Pozo, director técnico Wilfredo Camacho, preparador físico Isaac Alvarez, kinesiólogo Eleuterio Espinoza, utilero Vicente Costano y los siguientes jugadores: Escobar, Angulo, Tórrez, Cuellar, Cordero, Cuenca, Ortiz Paredes, Quevedo, Saavedra, Estrada, Castro, Pórcel, Almagro, Barreiro, Frey, Barco y Herrera.

Dirigentes de la entidad minera, señalaron que una masiva hinchada saldrá rumbo a la capital valluna en tres omnibuses, en las primeras horas de la mañana.

Fútbol Obrero

Seis confrontaciones por el torneo de fútbol obrero organizado por la Asociación Obrera Deportiva de La Paz se cumplirán este fin de semana en el estadio de San Martín.

Desde las 12.50 horas: Hospital de Chicas Dimas, Deportivo Alvarado—Santa Fe, Petrolero—Madrid y Estudiantes—Los Aguilas.

A las 7.50: Villalobos—Deportivo Colombia, Fabrimil—Sebastián Pagador, Díaz Roa—Deportivo Fraternidad Cariocas—Cadi, Santia—River Caine, Deportivo Hollywood—Saavedra, Deportivo Pomata—26 de Octubre—Santa Cruz—Deportivo Alquileres.

"31" VIAJA HOY A COCHABAMBA

-El equipo de fútbol del club minero "31 de Octubre" viajará hoy a la ciudad de Cochabamba, donde jugará mañana frente al Aurora, en otro partido del Nacional. La información y la nómina del grupo en la página 15.

"DEPOSITO LEGAL I 113-1969"



Escobar, el golero de "31" respondió bien toda vez que fue requerido. Mañana le corresponderá defender nuevamente el pórtico minero en la ciudad de Cochabamba.

CONDECORARON AL PRESIDENTE

-El Presidente de la República, General Hugo Banzer Suárez, fue condecorado ayer por el deportismo nacional.

Dirigentes de varias especialidades impusieron al Mandatario una medalla de oro "en reconocimiento a su cooperación para el desarrollo de la actividad muscular en el país" durante una ceremonia que se cumplió en el Palacio de Gobierno.

El Primer Mandatario, resopendiendo al homenaje, entre otras cosas señaló: "La primera y única misión del gobierno nacionalista es servir al pueblo y servir a los deportistas de ese pueblo es un verdadero placer. En varias oportunidades recorrí varios de nuestros campos deportivos, y realmente ví que se encuentran en condiciones decrepitas. Ojalá Dios nos dé

la alegría de no volver a ver más esos espectáculos". Finalizó su alocución, indicando que la medalla que la recibía profundamente reconocido, lo hacía también en nombre de sus

ministros, quienes ron al logro.

El acto de mer Mandatario el Salón de los ras de la tar



El Presidente de la República, General Banzer, durante la ceremonia en la que fue condecorado por el deportismo. A su lado el Director de la Comisión de Fútbol, Víctor Aguilar Dorado.

PARTIDOS DE CLASIFICACION EN INTER-PROVINCIAL: FUE

Esta tarde, en el estadio "Luis Lastra", definirán la clasificación para la final del torneo inter-provincial de fútbol, los representantes de Nor y Sud Yungas.

La confrontación se iniciará a las 15 horas. Los precios de las localidades serán 5 pesos para mayores y 3 para menores.

Las finales de esta competencia, se iniciarán el próximo 10. de noviembre, en el estadio Hernando Siles, con encuentros entre Omasuyos-Yungas (Nor o Sud) y Caupolicán-Pacajes.

INTER YUNGUENO

El tercer campeonato "de sud yungueno, se iniciará el 17 de noviembre.

Las inscripciones están abiertas, hasta el 12 del próximo mes, en el Comité Inter Yungueno de Fútbol, en Colón 512. A tiempo de anotarse, los participantes deberán cancelar 200 pesos.

Los equipos que intervendrán en esta competencia, también, podrán inscribirse a 25 pesos máximo y 11 como mínimo.

TENIS DE MESA MARGINARIAN A BOLIVIA DE ORGANISMO MUNDIAL

Desafiliarán a la Federación Boliviana de Tenis de Mesa de los organismos internacionales a los que está inscrita, si no cumple con sus obligaciones económicas.

El ente federativo compatriota adeuda cuotas a la Federación Internacional de este deporte, desde 1966, totalizando 800 dólares, mientras que a la Confederación Sudamericana, desde 1970, 60 dólares.

En caso de no cumplir con estas obligaciones pendientes, la Federación Nacional no podrá concurrir a ninguna competencia

internacional y, en caso de solicitar nuevamente su reafiliación, tendrá que cancelar una fuerte multa.

Ante esta situación, los federativos tenismesistas gestionarán a

partir de la siguiente manera: el Ministerio de Deportes y el Comité Nacional de Deportes de las mencionadas federaciones.

El Nacional en cifras

Se han jugado hasta el momento 24 partidos, de 86 goles, lo que equivale a un promedio de 3,58 goles por encuentro.

La mayor cantidad de goles se ha anotado en el partido entre el Real Santa Cruz Municipal y el Aurora, con un total de 19 tantos.

En Oruro se marcaron 16, en Potosí 11, en Santa Cruz 12 y en Sucre 15 goles.

Los partidos terminaron con el marcador en blanco en los partidos entre el Real Santa Cruz Municipal y el Aurora, y entre el Real Santa Cruz Municipal y el Aurora. Los partidos finalizados con un solo gol: ORIENTE POTOSÍ 1 - INGENIEROS 0, y STORMERS PETROLERO 0 - LERO 1.

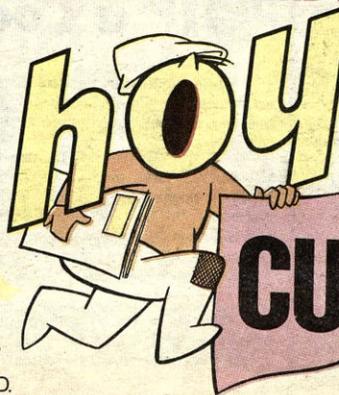
Los equipos paceños marcaron 29 goles y sufrieron 29 goles.

Los equipos de Oruro anotaron 9 y fueron batidos en 9 ocasiones. Los conjuntos de Potosí tienen 5 goles a favor y 5 en contra. Los de Santa Cruz acumulan 13 goles a favor y 13 en contra. Los elencos de Cochabamba señalaron 12 goles y fueron batidos 12 veces. Finalmente, los representantes de Sucre marcaron 18 goles y les señalaron 18.

El promedio de goles a favor de 31 de Octubre es de 4,75 por encuentro.

El único equipo que no ganó es STORMERS PETROLERO de Potosí. Y ese mismo conjunto tiene la valla más vulnerable con 15 caídas: casi un promedio de 4 contra cada partido.

* LLENE SU HOGAR EN ESTA NAVIDAD LEYENDO *



CANJES:
La Paz: Dpto. de publicación "HOY" Ayacucho 207.
Interior: En todas nuestras oficinas de distribución local.

DIEZ DE ESTOS CUPONES LE DAN DERECHO A CANJEARLOS CON UN TICKET QUE ENTRA EN EL SORTEO DE NAVIDAD.